

# Беларуская

# КРЫНІЦА

Палітычная, Грамадская і Літаратурная Газета.

Адрас Рэдакцыі і Адміністрацыі:

ВІЛЬНЯ, Людвяская 1-19. (Wilno, Ludwiska 1-19)

Рэдакцыя адчынена ад 9 гадз. ран. да 4 гадз. веч.

Цэны абвестак паводле ўмовы.

„Бел КРЫНІЦА“ каштуе на год—4 зл., на паўгода — 2 зл., на 3 месяцы — 1 зл. Заграніцу ўдвая даражэй. ГАЗЕТА ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ.

## Пункты ў справе рэлігійнай уніі.

Зьмяшчаючы гэтыя „пункты“ ў справе рэлігійнай уніі, прыслалі нам адным з вясковых дзеячоў. У гэтых пунктах адбіваюцца вельмі характэрныя настроі і цікавыя пагляды нашай вёскі, якая ўжо пачынае інтэрасавацца рэлігійнай уніяй.

Рэдакцыя.

Аб рэлігійнай уніі на вёсцы чуваць што раз болей. Пішуць аб ёй у газетах, гавораць на сабранных і нават у казаньнях на цэрквах і касцёлах. Усе гэтыя гутаркі маюць свой водгук у народных масах і затым я хацеў-бы падаць па парадку, паводле некаторых пунктаў, як глядзіць вясковая інтэлігенцыя на справу рэлігійнай уніі. Рэч зразумелая, што ня буду тут выказваць паглядаў народных масаў, якія ў справе уніі ня маюць яшчэ ніякага паняцця, а выкажу толькі пагляды тых, якія ўжо разумеюць, што такое унія і якія хацелі б яе правесці ў жыццё.

З гэтых пунктаў адны маюць негатывны характар, а другія — пазытыўны. У пунктах, маючых негатывны характар, я хацеў-бы выказаць тое, чаго не павінна быць у справе уніі, а ў пазытыўных — тое, што павінна быць.

Чаго-ж не павінна быць у справе уніі?

1. Прадусім не павінна быць польскага вышэйшага і ніжэйшага духавенства, якое ня хоча і слухаць аб патрэбах беларускага вароду. Пад вышэйшым духавенствам я разумею польскі епіскапат у нашым краі на чале з арцыб. Ялбжыкоўскім, а пад ніжэйшым — усе радавое польскае духавенства, мэтай якога ёсць пашырэнне польскасці ў нашым краі. Часта мне здараецца чуць такія словы: „Хто гэта з праваслаўных беларусаў пойдзе пад загад арцыб. Ялбжыкоўскага? Калі ён з сваімі каталікамі беларусамі гэтак паступае, то што будзе з намі?“ Гэткія настроі існуюць да арцыб. Ялбжыкоўскага. А што датыча польскага ніжэйшага духавенства, то вёска яму таксама ня верыць, відзячы, як блізка яно стаіць да палітычных польскіх кругоў. Нашы вясковыя бачаць, што польскія паны і ўрадоўцы ёсць бліжэйшымі знаёмымі і заўсёды гасцямі польскага „пробашча“. Відзячы гэны кантакт польскага духавенства з польскімі ўрадовымі кругамі, беларускія сяляне ня могуць адрожніць, дзе кончыцца духоўная ўлада польскага каталіцкага ксяндза, а дзе пачынаецца сьвецкая ўлада польскага ўрадоўца. Гэта ўсё выклікае вялікі недавер да ўсіх пачынальнікаў польскага духавенства ў справе уніі.

2. Другім пунктам будзе асаблівы недавер беларускай інтэлігенцыі да езуітаў. Ня буду тут гаварыць аб справядлівасці ці несправядлівасці гэтага недаверу, на якім зліжылася шмат гістарычных абставін, а толькі сцвярджаю факт вялікага недаверу вясковай інтэлігенцыі да дзейнасці езуітаў. Прадусім, недавер выплывае з гэтай прычыны, што гэтыя езуіты ёсць паліякамі, а другое, што яны-езуіты. Тое, што яны абросны, носяць бараду і вусы, як праваслаўныя бацюшкі, тут мала памагае, бо ўсякі глядзячы на іх толькі аб тым і думае, што пад гэтай „барадой“ крыецца.

Праваслаўны чалавек пры спатканьні з імі стараецца разумець, што ў сэрцы гэтых людзей крыецца нейкі падход, а падходу кожны баіцца. Урэшце наш вясковы інтэлігент, узгадаваны на расейскай літарату-

ры, ня можа таго дапусціць, каб езуіт вярнуў нейкіх пабочных укрывых мэтай! А якія ён мае мэты апроч рэлігійных, згадаць трудна і затым такі вялікі недавер у нашым народзе да дзейнасці езуітаў.

3. Трэцім негатывным пунктам ёсць праводжаньне уніі на нашых землях пад загадамі камісіі „Pro Russia“. Сьведомыя беларусы баяцца ня толькі полёнізацыі, але і русіфікацыі. Дзейнасць-жа і назоў гэтай камісіі сьведчаць, што ў Рыме не прызнаюць на нашых землях ні Беларусі ні Украіны, а прызнаюць толькі Расею, што для беларусаў і ўкраінцаў вельмі балюча. Каб гэта камісія мела на воку толькі расейцаў у нашым краі, было-б яшчэ паўбяды, але яна расьцягвае сваю дзейнасць і на беларусаў і на ўкраінцаў... Трэба сказаць шчыра, што трудна сабе прадставіць болей няўдалы і назоў і кірунак для гэтай чыста рэлігійнай работы ў нашым краі, як камісія „Pro Russia“. Адно толькі ў абароне гэтай камісіі можна было-б сказаць, што назоў яе „Pro Polonia“ быў-бы яшчэ горшы...

Вось і будучы тэа „негатывны“ пункт, які трэба, каб ня было. Бо ані польскае вышэйшае і ніжэйшае духавенства на чале з арцыб. Ялбжыкоўскім, ані езуіты, ані камісія „Pro Russia“ уніі ў шырэйшым маштабе ў нашым краі не правядзе. Тут трэба пашукаць іншых, болей пазытыўных, дзейнікаў. Вылічу іх коратка, бо гаворачы аб тым, чаго не павінна быць я ўжо ня раз даваў да зразуменьня, што павінна быць. Што-ж павінна быць у унійнай рабоце?

1. Першым пазытыўным дзейнікам, без якога масовага пашырэння уніі трудна сабе прадставіць, ёсць стварэнне беларускага уніяцкага біскупства, незалежнага ад польскіх біскупаў, а толькі ад Апостальскай Сталіцы. Праўда, ёсць біскуп Чарвэцкі, але ён далёка, бо аж у Дубне, пры гэтым ён не беларус і не заўсёды можа быць з беларусамі, адчуць іхнія патрэбы, правяцца імі і пацягнуць іх да сябе, як гэта зрабіў біскуп беларус. Ды й урэшце, як чуваць, біскуп Чарвэцкі знаходзіцца пад загадамі польскіх біскупаў, а гэта, як я ўжо казаў, шкодзіць уніі.

Біскуп беларус павінен мець пад сваім загадам уніяцкія парафіі, уніяцкае духавенства і дух. сяміаарыю.

2. Унійнай работай павінна кіраваць духавенства беларускае, якое блізка да народу, знае народ і якому народ верыць. Прадусім да унійнай работы павінны далучацца тэа беларускія духоўныя, якіх народ пазнаў, як сваіх абаронцаў за яго лепшую долю. Ім народ паверыць і за імі пойдзе.

3. Усю унійную працу трэба выняць з пад загадаў камісіі „Pro Russia“, а перадаць яе іншай установе, маючай характар чыста рэлігійны, без ніякай палітычнай тэндэнцыі нават у назове. Трэба ведаць, што расейшчына ў нашым краі ўжо цяпер не адыгрывае ніякай ролі і не мае прад сабою ніякай будучыні. Расейцы, якія так ці інакш апынуліся ў нашым краі, польшчацца і можа надысці такі час — і то нават хутка — што расейшчына, як чужы пакост ня маючы каравёў у народных масах звільне з нашага краі, а застаецца толькі беларушчына. Дык камісія „Pro Russia“ тут у нас ня мае нічога да работы і яна для уніі шкодна. Найлепш было-б на мой пагляд, аддаць справу уніі ў нашым краі пад загад кангрэгацыі „Pro Ecclesia Orientali“ (Для Усходняй Царквы).

Вось і будучы тэа пажаданы і негатывнага і пазытыўнага характару і тэа пагляды, да якіх я дайшоў, абсэрвуючы настроі беларускіх інтэлігентскіх кругоў. Можа

## Крызыс камунізму.

Капіталізм, як мы ўжо пісалі ў прошлым нумары нашай газеты, перажывае вялікія нутраны крызысы і дзеля гэтага людзі пачалі шукаць дарогі да новага грамадскага ладу.

Ведамы англійска-амерыканскі пісьменьнік Herbert Wells піша, што зямля цяпер з 1 мільярдам і 900 мільёнаў жыхароў выглядае як мурашнік, у якім усеяцца шторы горш, бо трэба ўсім гэтым чалавечым істотам даць магчымасць бытаваньня. І ня толькі даць магчымасць матэрыяльнага бытаваньня, але і духовага, бо цяпер чалавечтва, дзякуючы працы машынаў мае замнога часу і шукае новых мэтай і новага спосабу жыцця. Дзеля гэтага капіталізм павінен прыстасавацца да новых абставін і варункаў жыццёвых. Гэтакі вывад робіць Wells.

І праўда, людзі ня толькі цяпер, але праз усе гадзі існаваньня капіталістычнага ладу стараліся стварыць новую тэорыю, стараліся знайсці новы шлях да лепшага жыцця і гэты шлях некаторыя знайшлі ў камунізме.

Камунізм, як тэорыя, вельмі старадаўняя, ён існаваў яшчэ прад Хрыстом. Паглыбіў яго і навукова абаснаваў Маркс (+1873) і ад гэтага часу людзі стараюцца яго правесці ў жыццё. Удалося гэта зрабіць у Расеі пасля кастрычніскай рэвалюцыі 1917 году, калі большавікі — камуністы ўзялі ўладу ў свае рукі і пачалі праводзіць камуністычную тэорыю ў практыцы.

У практыцы аднак камунізм перажывае ад самага свайго пачатку вялікі і глыбокі крызыс, таксама як і капіталізм. Капіталізм, як мы ўжо пісалі ў прошлым нумары „Б. Крыніцы“, хварэе на недахват справядлівага падзелу працаванага добра, каторага ён вытварае аж замнога, а пры камуністычнай сыстэме дзеецца якраз наадварот: камунізм пры болей справядлівым падзеле, вытварае замала, каб заспакоіць усе патрэбы грамадзяства.

Пры камуністычным парадку прадусім няма патрэбнай колькасці ежы; каб дастаць што-небудзь, трэба прастаяць цэлы дзень у калейцы, як даўней у часе ваенным; тое самае датычыць адзення і абутку; тое самае бачым пры аграваньні дамоў і г. д. Паводле апошняга распараджэння маскоўскага гарадскога савету тапіць у печы можна ў прыватных кватэрах толькі раз у тры дні, а ў бальніцах, дзіцячых прытулках, кожны другі дзень. Гэта датыча ўрадавых і работніцкіх кватэр, якім выдаецца апал па картачках і якія знаходзяцца пад спецыяльнай апекаю савецкага ўраду, а на іншых кватэрах холад зімою даходзіць да 5—10 градусаў марозу! І гэтак дзеецца ў тым краі, дзе вугля, леуокоўскі хочаш, дзе пад бокам вялікія валагодскія, пермскія і архангельскія лясы! Гэты недахват усяго патрэбнага пры камуністычным парадку гаспадаравання прыводзіць вельмі часта да хістання камуністычнай лініі, аб каторым ужо няраз мы пісалі. Гэтае хістаньне ёсць нічым іншым, як толькі крызісам камуністычнага ладу — і гэты крызіс камунізм перажывае ад самага пачатку свайго практычнага існавання г. зн. ад 1917 году. Там мы бачым спачатку ваен-

гэтыя пажаданні для некага будучы і непрыемны, але мушу сцвярдзіць, што яны праўдзныя і канешны. А галоўнае, што яны будучы карысны для уніі, якой, я, як беларус, спагадаю і з боку нацыянальнага і рэлігійнага.

ВЯСКОВЕЦ-



ны камунізм, потым НЭП, потым змаганьні з правымі і левымі ухіламі, потым рашучая калектывізацыя, потым сьмешнае калектывізацыі і г. д., словам, з усяго відаць, што камунізм у практыцы заломліваецца, што ён шукае выхад з крызысу, шукае новых дарог, так як і капіталізм.

Такі самы крызысы мы бачым у савецкіх фінансах. Даўнейшы царскі рубель быў камуністамі абяцаны — і гэта з камуністычнага боку гледжаньня зусім зразумела: пры абяцаньні даўнейшай валюты дзяржава пазбываецца ўсіх вутранніх а часам і вонкавых (загранічных) забавязаньняў. Гэта так зрабіла Польшчу, гэта так зрабіла і Нямеччына. На месца даўнейшага рубля савецкі ўвядлі новую валюту — чырвонец, які быў напачатку варт 5 даляраў або 45 зл., цяпер жа за савецкі чырвонец заганіцай даюць толькі 3 злотых! Гэта так нізка пала савецкая валюта!

Каб купіць заганіцаю патрэбныя для праводжаньня „пяцігодкі“ машыны, камуністы вывозяць заганіцу рэшту свайго золата, прадаюць дарагія каменныя і абразы з музэяў, але і гэта мала памагае. Як падаюць апошнія весткі, нямецкія прамысловыя кругі спыталіся нядаўна ў свайго ўраду, ці ён гварантуе савецкія заказы г. зн. ці ён рэчаецца, што савецкі ўрад заплаціць за ўсе заказаныя ў Нямеччыне машыны, то нямецкі ўрад даў адказ, што ён ня можа даць такіх гваранцыяў. І нямецкія прамыслоўцы мусілі адказацца ад савецкіх заказаў, тым болей, што ўжо за папярэднія заказы савецкі ўрад вінен болей як 500 мільёнаў нямецкіх марак! З гэтай прычыны разышлася нават чутка, што савецкі ўрад будзе дамагацца мораторыя (адкладу) сплаты сваіх даўгоў, але савецкі ўрад гэтай чутцы запярэчыў.

Як бачым, сьвет захапляе нейкае агульнае банкруцтва, нейкая агульная руіна і агульны крызіс капіталізму так і камунізму. Людзі, не бачачы выхад з гэтага грознага і цяжкага палажэньня, паддаюцца бязраднасьці, знеахвочаньню і духовай дэпрэсіі. Людзі, отогнуўшы пад капіталістычным строем, выглядаюць камуністычнага ладу, ізноў-жа тыя, што знаходзяцца пад камунізмам, жадаюць капіталістычнага парадку, думаючы, што ён іх паратуе. Тымчасам як капіталізм, так і камунізм у практыцы (не ў тэорыі!) перажывае глыбокі крызіс. У што гэты крызіс выльецца, сказаць трудна: можа ў зрэфармаваньні і прыстасаванні да практычнага жыцьця камунізм, а можа ў гэты самы зрэфармаваньні капіталізм, а можа ў сынтэзу (опалучэньне) капіталізму і камунізму — гадаць ня будзем. Адно толькі пэўнае, што мы на парозе нейкіх важных падзеяў, калі асновы грамадзкага жыцьця трашчаць і калі сярод вялікага болю ўсяго чалавечтва родзіцца нейкі новы грамадзкі лад. Стары лад аляходзіць, умірае, новы лад, выкліканы вынаходам машыны і новымі абставінамі працы яшчэ не прышоў. Чалавечтва яшчэ толькі шукае гэтага ладу, прабуе ўсіх спосабаў, каб яму датавацца да новых абставін, выкліканых вынаходам машыны.

## Дзьве душы.

(На маргінасе „Скарнін“.)

У палове сьветлага году, часьціна беларускага студэнства, аддзяліўшыся ад Беларускага Студэнскага Саюзу, утварыла сваё асобнае згуртаваньне пад назовам Корпорацыя „Scorinia“. Беларускі Студэнскі Саюз у Вільні згуртоўвае вакол сябе моладзь шмат якіх кірункаў і політычных поглядаў, аднак у пераважнай большасьці моладзь нацыянальна настроеную, што асабліва заакцэнтавалася на апошнім паседжаньні Саюзу. Паўстае пытаньне, што змусіла аддзяліўшыся студэнтаў да адсэпараваньня ад Саюзу, які зьяўляўся, паміма розьніцы орыентацыяў сваіх сяброў, арганізацыйнай апалітычнай, абсалютна нікога ня змушаў да адрачэньня ад сваіх пераконаньняў. Каб магчы адказаць на гэтае пытаньне, прыгледзім спачатку некаторым фактам, характэрным зусім нядвузначна новаўтвораную Корпорацыю. Перадусім Корпорацыя „Scorinia“, не гаворачы ўжо аб студэнскай солідарнасьці і агульна прынятым паняцьці гонару і этычнасьці, найспакайней пераймае субсідыі, якія перад тым атрымлівалі Бел. Студ. Саюз, як арганізацыя рэпрэзэнтуючая ўсё беларускае студэнства. Запамогі дадзены арганізацыі рэпрэзэнтуючай усю моладзь трэба разумець зусім ясна — запамогі ішлі для бядейшых студэнтаў з агульнага згуртаваньня. Сяньня чамусьці гэтыя запамогі атрымлівалі не Бел. Студ. Саюз, а Корпорацыя „Scorinia“, інакш кажучы, нязначная часьцінка, выдзеленая з агульнага прадстаўніцтва студэнскае моладзі. Такім чынам запамогі можа атрымаць толькі сябра Корпорацыі, хоць і студэнскі Саюз мае таксама шмат немаможных сяброў. Ужо гэты факт, паказваючы „шчаслівасьць“ сяброў Корпорацыі, найлепш гавора сам аб сабе. Узноў, окваплівае адхрышчываньне Корпорацыі ад таго, што ёй ніхто не закідае, як гэта было з ведамым бюлетэнем „А.Б.С.А.“, асьвятляе „ідэалёгічны“ бок сяброў Корпорацыі. Таксама надаваньне філістэрстваў некаторым асобам з веданымі прошлым і сучасным у сьмесь палітычнага дуалізму, нямогшым запярэчыць цяжкім публічным закідам, зьяўляецца зусім хапаючай аргументацыяй дзеля абаснаваньня пэўных павячэньняў аб данай арганізацыі.

Не магчыма тут абмінуць і спосабы закладаньня корпорацыі, бо-ж як ужо агульна ведама, у зьвязку з гэтым корпорацыя ў хуткім часе мае быць паклікана за пэўныя дэ-

А што будзе пры новых вынаходах і новым посьце ў мэханізацыі працы? Што будзе, калі пры ўдасканаленых машынах замест васьмі ці сямі гадаў працы хопіць дзьве або тры, каб заспакоіць усе свае жыццёвыя патрэбы? Ці ня будзе тады яшчэ большых уздрыгаў чалавечтва і яго ладу, які наступіць на нас?

Ну, але на гэтае пытаньне няхай адкажа будучыня.

лікатна кажучы „недакладнасьці“ на акадэміцкі суд.

Разсумуючы ўсё вышэй сказанае, прыходзіцца сканстатаваць, што часьціна беларускага студэнства, выдзяляючыся ў асобнае згуртаваньне, да гэтага нямаючы нават адпаведнае колькасьці староннікаў дзеля праўнага афармленьня свайго згуртаваньня, кіравалася паглядамі не канешна ідэалёгічнымі. Трэба сказаць, што гэты працэс быў яскравым адбіткам дуалізму душы, які ўжо сяньня праводзіцца ў жыцьцё часткаю нашага старэйшага грамадзянства. Толькі з прыняцьцем гэтае канцэпцыі прычынаў выдзяленьня некаторых студэнтаў з агульна-беларускага студэнскага згуртаваньня, з ужо выразным воблічам адзінасьці душы, будзе нам праўдзівым тлумачэньнем выдзяленьня і ўспомненых вышэй фактаў. Тым болей, што сярод сяброў успомненае корпорацыі знаходзіцца такія, якія афіцыйна лічацца і беларусамі і палякамі адначасна. Калі цяпер заглядацца на гэта з пункту гледжаньня нацыянальна-беларускага, то трэба думаць, што карысьці ад гэтага дуалізму душаў і пачудзіўшы мы ня зможам атрымаць, аб чым найлепш можа сьведчыць ужо існуючая двойнасьць душаў часткі старэйшага грамадзянства і вынікі гэтага. А мы ведаем, што тое, што не дае карысьці, дае некарысьць, а нават шкоднасьць. Як на гэта зарэагуе нездулівае студэнства, гэта пакажа хіба бліжняя будучыня. Узноў-жа будучыня са зьдзейсьненым беларуска-савецкім ідэалам скажа, ці меў права беларус-студэнт, у перыяд рэалізацыі агульна-нацыянальнага ідэалу, падыходзіць да яго шляхам двудушнага рэгрэсу, шляхам зматэрыялізаваў імяньняў.

Студэнт.

## З Беларускага жыцьця.

Зьезд Беларускай Хрысьціянска-Дэмакратычнай Партыі. Прэзыдым Б. Х. Д. паставіў склікаць у Вільню зьезд сяброў-дэлегатаў Бел. Хр. Дэм. Партыі на дзень 5 сьнежня сёл. г. У гэтай справе ўжо падана заява адміністрацыйным уладам дзеля атрымання дазволу на зьезд.

Гульня ў палітку не на мейсцы. Наша рэдакцыя атрымала пісьмо ад Цэнтр. Бел. Прав. К-ту з просьбай зьмясьціць яго ў газэце. Пісьма гэтага цалком зьмясьціць ня можам дзеля нястачы мейсца, дык падаём толькі факты даволі цікавай, а больш сьмешнай справы.

У апошнія часы, як відаць з гэтага пісьма, не спадабаўся „патрыярхам“ Цэнтр. Бел. Прав. К-т. Гэтае незадавальненьне з Ц. Б. П. К-ту выразіла чамусьці і Беларускае Дабрадзейнае Т-ва, а за ім і Пэдагагічная Рада Віл. Беларускай гімназіі пісьмом з дня 23 кастр. 1931 г. за № 448, адклікаючы адтуль сваіх прадстаўнікоў. Тымчасам аказалася, што ў Цэнтр. Бел. Прав. Камітэце прадстаўнікоў зацікаўленых не сваёй справай няма і ня было, бо К-т гэны ў сваім часе, прапавідаючы гэтых інастытутыяў аб прыняцьці ў свой склад ад іх прадстаўнікоў адкінуў, аб

W. A.

## Adam i Anielka.

### XIII. „Dudka białoruskaja“.

Adam pakulšto żyў pry bačku i pamahaў u haspadarcy, choć żyćcio było wielmi cieżkoje. Bačka chadziў zły, jak had, matka najbolsz płakała i narakala, a brat i siostra pahladali na jaho z-pad łobu. Wiečarami zatoje nie siadzieli u chacie. Pojdzie, bywała, da Andreja Hanusewicza — tudy najčasćiej zbiralisia na wiečaruški — i tam prasiadzieli da poznaj nočy. Było niekaje ruskaje świate, wučni z aśmianskaj školy pryšli ō hości aź na try dni. Adzin bojki chłapiec — toj, što, kazali, matka na ksiandza budzie wučyć, tolki, niama wiedama, skul jana hrošy woźmie, dyk toj chłapiec raskazywaў aśmianskija nawiny: jak ludzi pa pawietry začynajuć lotać; jak kažuć, što na zorach ludzi żywuć; jak ksiondz z papom u školce paspračalisia: ksiondz kazaў, što tut Polšč, a pop — što Rasieja.

— A wy čuli? — pytajecca Andrej Hanusewicz.

— A jak-ža, čuli, pad dźwiaryma, a jany ō kancelaryi spracalisia, a pop aź kryčaў.

— Wiś, licha jamu! — skazała adna baba. — Heta ksiandzu licha, — pierabiła prawasłaŭnaja i pajšli ō spor, čyja wiera lepšaja.

— Dajcie spako! — kazaў Adam. — U Amerycy jość šmat wieraŭ, a nihto za heta nla zluje, ani łajecca. Ty budź taki, a ja hetaki i nikomu nijakaha da mianie intaresu.

— Što ty tam kruciš u rukach? — spytaўsia Hanusewicz wučnia.

— Pahladziecie, dziadźka, heta mnie ksiondz wikary daў; pa našamu pišycca.

— Pakaży, pakaży! — usie zacikawilisia. Hanusewicz staў čytać:

— Kab ty wiedaў, brat kumišča, što ućora widzieu ja: U panoŭ było ihryšča, A jakoje, a ja, ja!

— Pa našamu, kab ja tak żyў! — aź kryknuў Hanusewicz, — tolki ja nie mahu składna čytać. Čytaj ty, ty-ż wučnia.

Wučnia staў čytać: wychodziła składna i da wieršu, a ōsie aź kłalisia ad śmiechu: „wot pišča, dyk pišča, a kab na jaho zwod“! Chwalili, słuchali, pierabiwali; zabyłisia i rukawicy rabić; stoŭpilisia kala wučnia; iznoŭ śmiałalisia, bo tyki i śmiešna, jak żydy ihrali, a pany padskakiwali.

— Wot, kab hetak usie knižki pisali, dyk było-b usim panlatna, — kazała staraja Michalewiczka.

— At, pany sami heta napisali, kab z'nas pašmijacca, — skazaў Hanusewicz: — nam, brat, treba nawuki, kab my razumieli papolsku i, parusku.

Wučnia staў čytać dałš: „adkaz Jurcy na panskaje ihryšča“. Tut jašče bolš śmiałalisia.

— Nu, heta tyki nie pany pisali, bo tut na panoŭ walić, kolki ōlezie, — skazaў niechta.

Čytali celuju knižku, a na samym kancy čytali pačatak. Tut usie aź achnuli.

— Čuješ, jon našu mowu chwalić, kaža, što ludzkaja i dobraja. Wot štuki, dyk štuki!

— A bo i praŭda: čaj, jak chto choča, tak haworyć, a ja hawaru paprostu, dyk dla mianie i hetak dobra.

— U kaściele, dyk druhoje dzieła, a ō chacie možna i paprostu.

— A što-ż tam u kaściele? Wun ja čula, jak malady ksiandzok wučyŭ dziaciej, dyk aź šlozy sami jduć, tak jon niejka da serca haworyć.

— Ale, praŭda. Stary ksiondz kryčyć, tolki ludziej razhaniaje, a hety dyk wot jak treba čaławiek.



чым запісана пастанова за № 8 з дня 14 сакавіка 1931 г.

Цікава, якую сувязь можа мець Пэдагагічная Рада, заданьні якой ёсць вучыць і выхоўваць дзяцей у школе, з Бел. Прав. К-там, заданьні якога — беларусізацыя царквы. А яшчэ больш цікава, чаму Пэдагагічная Рада Віл. Бел. гімназіі ў сакавіку лічыла патрэбай належаць да Ц. Б. П. К-ту, а 23 кастрычніка таго-ж году ўважаць пачала ўчасьце сваё там лішнім ці не патрэбным?

Ясна, што тут палітыка, але-ж Рада Пэдаг. павінна глядзець школы, а не палітыкі і не кампрамітавацца, лезучы туды, куды ня трэба і куды ніхто ня просіць.

Новая кніжка. Выйшаў з друку і прадаецца ўва ўсіх беларускіх кнігарнях „Кароткі нармэ псыхолёгіі“ з дадаткам беларуска-расейска-польскага слоўніка псыхолёгічных тэрмінаў і 5-цю ілюстрацыямі у тэксьце. Аўтарам кніжкі зьяўляецца Д-р Мік. Ільшэвіч, вучыцель Віл. Бел. гімназіі. Цана кніжкі 1 злот.

### 3 Літоўскага жыцьця.

Зьезд „таўтінкаў“. На пачатку кастрычніка с. г. у Нез. Літве, у м. Уцяты адбыўся зьезд „таўтінкаў“ (народнікаў). У зьездзе прыняў ўчасьце літоўскі прэм'ер Тубаліс, які выступаў з вялікай прамовай на тэму бягучых літоўскіх спраў.

Нарада Цэнтру Акцыі Каталіцкай адбылася 6 кастрычніка с. г. у Койне, у якой брала ўчасьце 500 асоб. Між іншымі нарада гэта найбольшую ўвагу зьвярнула на патрэбу заснаваньня каталіцкага ўнівэрсытэту.

Асушка малякоў. У Літве ёсць многа балот і ройстаў, якія гаспадаром не даюць ніякай карысьці. Вось-жа Міністэрства Земляробства ў сваім часе паставіла прыступіць да асушкі гэтых малякоў і на гэту мэту вызначыла на сёлётні год 6 мільёнаў, 4 тысячы літаў. Дагэтуль асушана ўжо 45 тыс. гектараў плошчы. У наступным годзе праца каля асушкі будзе прадаўжацца.

Новы ўрад Т-ва вызваленьня Вільні выбраны нядаўна. Усклад яго ўвайшлі і асобы ведамыя Вільні, як проф. М. Біржышка і кс. кан. Тумас.

Новая кніга вышла ў Коўне, выдавая мініст. спраў заграўнічных, у якой шырока запісаны польска-літоўскі спор аб адтывеньні дарогі на лініі Ляндварова-Кашалары, а так-жа і на Немане. У кнізе гэтай сабраны ўсе дакуманты аб успомненнай справе.

Зьезд „ліаўдінкаў“ (людцаў) адбыўся ў Коўне 19 кастрычніка с. г., на якім было да 30 чалавек, як прадстаўнікоў ад гэтай партыі. На зьездзе між іншымі выступаў быўшы прэм'ер Сляжэвічус, які прамаўляў аб літоўскай замежнай палітыцы.

Віленскае Гаспадарчае Т-ва апошнім часам моцна ажывіла сваю дзейнасьць. Як дзедвамаем з літоўскіх віленскіх газет, та-варыства гэта на вёсках, дзе існуе гурток яго, ладзіць тыднёвыя і двутыднёвыя гаспадарчыя курсы. Гэткія курсы адбыліся ўжо ў

### 3 Украінскага жыцьця.

Вялікі суд над украінцамі. У Львове ў Акружным судзе ў мінулым тыдні пачаўся суд над 14 украінцамі, якіх абвінавачваюць за дзяржаўную здраду. Суд прадаўжаецца і працягнецца яшчэ некалькі дзён.

Адвезьні на наядыйскага пасла Украінца. У пачатку г. м. прыяжджаў у Львоў пасол канадыйскага домівіяльнага парляманту, Украінец М. Лучковіч, які цікавіўся ўкраінскімі нацыянальнымі і культурнымі здабыткамі.

Бомбамі нішчуць магілы Украінскіх Стральцоў. У сяле Вівога нехта падлажыў бомбу пад вялікую магілу Украінскіх Січовых Стральцоў. Магіла з крыжам узарвана выбухам бомбы.

### 3 Польшчы.

Вялізарны палітычны працэс. У панядзелак 26 г. м. пачаўся ў Варшаве ў Акружным Судзе суд над берасьцейскімі вязьнямі. На лаве абвінавачаных заселі: 1) Др. Г. Лібэрман, адвакат, пасол усіх польскіх соймаў, падпалкоўнік, праваднр П.П.С. 2) Н. Барліцкі, пасол, б. віцэ-міністр. 3) Др. А. Прагер, пасол. 4) В. Вітас б. старшыня міністраў. 5) Др. Кернік б. міністр і інш. Усіх абвінавачаных 11 асоб. Усе яны абвінавачаны па 100 і 101 арт. к. к. у дзяржаўнай здрадзе. Абвінавачваюць падпракуроры В. Грабоўскі і Р. Раўзэ. Абвінавачаных бароняць выдатныя адвакаты. Усіх адвакатаў, якія бароняць прад судом берасьцейскіх вязьняў налічваецца 18 асоб. Лік сьведкаў і экспэртаў 460 асоб.

Абвінавачаны Лібэрман у трох гадзіннай прамове сьцьвердзіў, што імкнуўся скінуць урад дарогай легальнай. Др. Лібэрман у сваёй прамове заявіў, што, каб у Польшчы была Божая справядлівасьць, дык ён абвінавачываў-бы, а ня быў-бы абвінавачаны. Далей адв. др. Лібэрман казаў, што дыктатура паваліцца пад напорам маральнай сілы народу.

Забастоўка італьянскіх гародніх служачых у Варшаве зьліквідавана, Магістрат згадзіўся на ўсе дамаганьні гародніх служачых.

„Беларуская Крыніца“ ў м-цы Лістападзе выйдзе: 8, 15, 22 і 29-га.

двух мясцох Віл.-Троцкага павету—у Дайнове і Міхальчунах.

Літоўская дэлегацыя да школьнага Куратара ў справах школьніцтва хадзіла 15 кастр. сёл. г. У склад дэлегацыі ўваходзілі: кс. праф. Краўціс, старшыня „Рытаса“ і дырэктары віленскай і сьвяндзянскай гімназіяў. Дэлегацыя гэта нічога пазытывага не атрымала.

### 3 заграўніцы.

Бязраднасьць Лігі Народаў у спыненні японска-кітайскай вайны. Ліга Народаў дзеля спынення японска-кітайскай вайны ў Манджурый, дня 24 г. м. прыгатавала рэзалюцыю, якую мелася выслать абудным урадам пасварыўшыхся дзяржаў. Прадстаўнік Кітаю і Японіі затрэбавалі ўстрыманьня гэтай справы пакуль яны атрымаюць ад сваіх урадаў новыя інструкцыі.

Японскі прадстаўнік атрымаў ад свайго ўраду інструкцыю прыняць прапазыцыю Лігі Народаў з наступнай засьцярогай. Японія гатова спыніць вайну і распачаць эвакуацыю свайго войска з Манджурый, калі будуць здаволены японскія вымаганьні. У той час, калі японскі прадстаўнік гадзіўся ў Лізе Народаў на эвакуацыю японскіх войск з Манджурый, марш. Чан-суліян „збунтаваўся“ і пачаў новую хатнюю вайну, заатакаваўшы кітайскае войска. У гэтай хатняй вайне бяруць ўчасьце японскія араплянны, якія збамбардавалі галоўны штаб кітайскіх войск. Такім парадкам японска-кітайскія разрахункі яшчэ больш закрыліся неафіцыйнасьцю прад Лігай Народаў. Чым гэта йгра кончыцца, пакажа будучыня.

Першая канфэрэнцыя прадстаўнікоў найбагацейшых дзяржаў і справа рэвізіі Версальскага трактату. Найбагацейшымі дзяржавамі на сьвеце зьяўляюцца цяпер Зл. Шт. Паўноч. Амэрыкі і Францыя. У палаціне гэтага м-ца прэм'ер міністраў францускага ўраду Ляваль адвёдаў Зл. Шт. П. Амэрыкі, дзе нараджаўся з прэзыдэнтам Зл. Шт. Гувэрам, як ратаваць ад гаспадарчага ўпадку Эўропу і бараніцца ад грознага сусьветнага гаспадарчага крызысу.

Ведама, што францыя пасля сусьветнай вайны сталася банкірам Эўропы і дзякуючы гэтаму пашырыла ў Эўропе сваю палітычную гегемонію. Ведама так-жа, што сусьветная вайна закончана Версальскім трактатам, на якім асіраецца пасляваенны эўрапейскі „мір“ і францускія на яго ўплывы. А дзеля гэтага Францыя моцна трымаецца Версальскага трактату і ўсімі сіламі стараецца яго ўтрымаць у дасюляшнай моцы. Сусім інакш на гэта глядзяць палітыкі Зл. Шт. П. Амэрыкі.

З прычыны нарадаў Ляваля а Гувэрам аб сусьветным гаспадарчым палажэньні, амэрыканскі палітык сэнатар Бораг з амэрыканскім спакоем заявіў, што прад дагаворамі, як ратаваць трагічнае сусьветнае палажэньне трэба 1) скасаваць рэпарацыі, 2) даканаць тэрыторыяльнай зьмены на карысьць пакрыўджаных, а галоўнае—адданьне Нямеччыне гданскага калідору, 3) скасаваньне ваенных даўгоў, у якіх зацікаўлена, як крэдытар, Амэрыка.

З такой заявай, рэч зразумелая, прэм'ер Ляваль згадзіцца ня мог і заявіў амэрыканскім журналістам, што ён прыехаў не дыскутаваць над парушанай Борагам справай, а толькі на нараду з Гувэрам дзеля абароны прад грознай небясьпекай пагражаючай сусьветным гаспадарчым крызісам.

Hetak baby i dziaŭčaty spracalisa. Až i Adam swajo słowa казаў.

— U Amerycy haworać pa anhielsku, ale aproč taho jošć šmat mowaŭ inakšych; francuska, niemiecka, italska, polska.

— A pa prostu tam haworać? — pytajecca wučań.

Usie zašmialalisia.

— Niama čaho šmialacca: haworać i pa prostu, — adkazaŭ Amerykaniec, — tolki stydajucca pa prostu hawaryć. Adzin raz pryjechaŭ naš alšaniec, ale familii nie skažu, i dawaj da mianie krucić jazykom papolsku, a nia ŭmieje. Ja kažu jamu: „Wot ty razumny, adrazu tak loŭka papolsku haworyš, a ja nie mahu nałažycca i za swaimi tolki paprostu hawaru, jak i ŭ chacie kališci“. Jon hladzić mnie ŭ wočy, jak bieran, dy usio na Polšč zawodzić. „Co ty muwišć?“, kaža da mianie. „Ja kažu tabie, što ty durań“, plunuŭ ja i pašoŭ. Pa mojmu, dyk naša mowa tak sama dobraja, jak i druhich ludziej, a ja wot i z maładym ksiondzom hawaru paprostu. Što-ž tam takaje? Žydy swajej pahanaj hutarki nia stydajucca. A naš čalawiek kaža, što paprostu brydka; jano praŭda, kali budzie ŭhać, abo klašci, dyk i słuhać brydka, a kali hawo-

ryš štokolečy dobrze, dyk ničoha brydkaha niama.

— Jano widziš, brat, nia toje; naša prostaja mowa jana pawodle chaty, a dziela nawuki, dyk treba jakoj druhoj mowy, lepšaj, polskaj, abo rasiejskaj, — казаў Henusewič.

Adnak Amerykaniec rastłumačyŭ usio, jak maje być:

— Mnie ksiondz казаў, što prostuju mowu stali ŭžo i da nawuki prychilać, hazetu mnie nawat daŭ i knižki pakazywaŭ, ale ja dziela klopaŭ nia mieŭ času i, pryznajušcia, što dla mianie z hetych knižak čytać ciažkawata, choć i paprostu pišycca, wiedama, nia prywykšy. A wot naš wučań adrazu staŭ bojka čytać, choć u školicy tolki parasiejsku wučać.

— Niachaj sabie parasiejsku, a my tyki Bielarusy, — skazaŭ wučań.

— Skul ty, synok, heta ŭziaŭ? My polskija, — hawaryła jamu matka.

— Kab my byli polskija, dyk my hawaryli-by papolsku, a jak my haworym paprostu, dyk my Bielarusy.

— Čujecie ludzi, što hety małady ksiondz panarablaŭ? — biadawała matka.

— Daj Waspani spakoj i nia bojsia: cia pier usie maładyja paciahnuli ŭ hety bok; takaje ŭžo pawietra. Wun toj, što pryjaždžaŭ kleryk, ja sam čuŭ, jak z ksiondzom paprostu hawaryli. Dašcio wiery? — tak bojka haworać, jak repu hryzuć, až ja dziwawaŭsia. Ja heta na šmiech pytajušcia, chto ŭžo ŭ Siminaryi paprostu wučać? A kleryk mnie kaža: „jašće nia wučać, ale i heta niekali budzie. A naz, kaža, takich Bielarusau ŭžo mnoha jošć. Što-ž, kaža, tut dziŭnoha? Palaki papolsku, Litwiny palitoŭsku, a my, Bielarusy, dyk nam treba pabielarusku. My sami miž saboju paprostu haworym, čytajem knižki, pijaŭ našyja bielaruskija pieśni.“

— A ci-ž na ich biskup nie naswarycca?

— Heta i ja pytašcia, — adkazywaŭ Amerykaniec: — ale kleryk mnie казаў, što biskup ničoha, bo, kaža, za heta i hrech niama niakaha. Každamu možna swajo lubić.

— Wot dziwa, al...

### На Задушкі.

Віленскія Беларусы на Задушкі (2 лістапада) традыцыйна адвёдываюць могількі беларускіх паэтаў на Россах. Сёлета на Задушкі зборка від. беларусаў аг. 18 пры магіле К. Сваяка.



Італія, як ведама, стаіць за перагляд Версальскага трактату. Італьянскі дыктатар Мусоліні ўжо ня раз у сваіх прамовах выказваў пагляд Італіі на гэту справу, а апошнімі днямі той-жа Мусоліні ў прамове да народу гэты пагляд яшчэ раз падвярдзіў такімі словамі: — Ці можна гаварыць аб адбудаванні Эўропы — заяўляе Мусоліні — калі ня будучы зьменены забавязаныя мірнага дагавору, якія давалі цэлыя народы да ўпадку і матэрыяльнай роспачы? Далей Мусоліні ў сваёй прамове даказваў, што і прычына оуьветнага гаспадарчага крызысу знаходзіцца ў гэтай ненармальнай разьвязцы спораў пасля оуьветнай вайны.

Італьянскі міністар Грандзі ў Нямеччыне. Апошнімі днямі ў Берліне прыехаў з палітычнымі адведзінамі італьянскі міністар Грандзі. Міністар Грандзі ў Берліне сказаў праз радыё прамову, у якой выявіў нямецкаму народу омпатні ад імя Мусоліняга. У гутарках мін. Грандзі з нямецкімі міністрамі абгаварываліся справы палітычныя міжнароднага значэньня.

Водгукі заявы сэнатара Борага, прамовы Мусоліняга і адведзінаў Грандзіям Нямеччыны. „Kurjer Warszawski“ зьмяшчае адармуючую тэлеграму з Парыжа, у якой цвёрдзіць, што ад 1918 году міжнародная атмасфэра ніколі ня была для Польшчы такой векарывавай, як цяпер.

Заява сэнатара Борага ў Парыжы не зрабіла ніякага водгуку, а ў ангельскай прэсе спаткалася з прызнаньнем.

Адведзіны Грандзіяга і прамова Мусоліняга ідуць па лініі заявы Борага.

Гаспадарчая труднасьць ССРР. Бальшавікі нямаюць клопату з даўгамі, бо трэба выкупляць овае вэксалі ў Англіі (на 7 мільёнаў фунтаў штэрлінгаў) ў Амэрыцы, Нямеччыне, Польшчы і Швэцыі, разам на суму каля 3 з палавінай мільярдаў зл., а тут унутры пачалі бунтавацца ды не даваць „кавтрыбуцыі“ калгасы.

Бальшавіцкія газеты падаюць, што калектыўныя гаспадаркі опрацівіліся аддаваць вызначаную часць уражаю гарадскім камунам, пакуль не забяспечаць прадуктамі сяброў калгасаў, ня отвораць запасаў збожжа на пасеў і на пракармленьне жывога інвэнтара; і толькі тады, калі астанецца збожжа, дык лішак аддадуць у гарадскія камуны. Але такая збожжавая палітыка калгасаў пакідае горад і чыноўнікаў бяз хлеба, дык камуністычная ўлада паставіла забіраць дзяржаўную долю ўражаю ад калгасаў наўперад, пакідаючы сяброў калгасаў бяз хлеба і насевьня. Словам, хто мае большую сілу, той мае і хлеб.

### 3 Вільні.

Акадэмія ў чэсьць Вітаўта Вялікага. Польскі Вітаўтаўскі Камітэт дня 27 г. м. наладзіў урачыстую акадэмію ў чэсьць Вітаўта з прычыны 501 гадаўшчыны яго сьмерці.

Вітаўт Вялікі гэта волат духовай нашага краю. Ідэя ягоная жыве і паглыбляецца. Вітаўт Вялікі гэта духовай павадыр Літвы і Беларусі. Дзеся гэтага ў мінулым годзе беларусы разам з літоўцамі валежна сьвяткавалі 500 угодкі сьмерці свайго духовага павадыра Вітаўта Вялікага. Але, як бачым, не забыліся аб ім і палякі.

Праект падвышкі падаткаў. Віленскі магістрат шукае спосабу, каб падняць вышэй падатак.

Безработьне. У Вільні разам з цэлым віленскім ваяводстве налічваецца 3965 асоб безработных.

Прагэставаньня вэксалі. У Вільні і ў ваўсім віленскім ваяводстве ў м.цм верасьні с. г. запрагэставана 13.308 штук вэксалёў на суму 2508 тыс. зл.

За месяц 136 ліцытацыяў. У Вільні за м.цм верасень с. г. адбылося 136 ліцытацыяў маёмасьці на суму 150 тысяч зл.

Большасьць генай зліцытаванай маёмасьці належала да дробнага мяшчанства і інтэлігенцыі.

Чытайце і напірайце

„Беларускую Крыніцу!“

### Да нас пішуць.

#### ЗАСЫПАЙМА ПРОПАСЬЦЬ РЭЛІГІЙНАГА ПАДЗЕЛУ.

Казлоўшчына, Пастаўскага пав. Каля нас беларусы падзелены рэлігійна на праваслаўных і каталікоў. Праваслаўныя называюць оваю веру „рускай“, а каталікі оваю веру „польскай“. Гэткае паняцьце аб веры падтрымліваюць сярод нашых людзей расейскія праваслаўныя оьвяшчэньнікі і польскія каталіцкія ксьянды. З прычыны такога ненармальнага зьявішча сярод нашага народу і ахвотнага яго паглыбленьня чужым для беларусаў духавенствам — расейскім і польскім, бываюць і сумныя здарэньні.

У в. Асіна-Гарадок, недалёка ад нас ёсьць праваслаўная парафіяльная царква. У дзень сьвята Найсьвяцейшай Дзевы Марыі 2 ліпеня (па старому стылю) адбываецца ў гэтай царкве вялікай урачыстасьці набажэнства. На гэты фэст зьязджаецца многа праваслаўнага духавенства і многа выходзіцца яроду і праваслаўных і каталікоў. Восе у часе працэсіі сьлетняга фэсту здарыўся прыкры выпадак, віноўнікам якога быў пражджаючы польскі ксьндз. Але дзякуючы развазе нашых людзей індцыдэнт у самым пачатку быў зьліквідаваны.

Браты Беларусы — праваслаўныя і каталікі! Зразумейма, што няма вераў ані „рускай“ ані „польскай“, а мы вызнаём адны веру праваслаўную, а другія каталіцкую. Зразумейма і тое, што над намі атэін Бог і мы, як адны так і другія, сьвяткуем культ Найсьвяцейшай Дзевы Марыі, а так-жа нам трэба ведаць і тое, што падзялілі нас на „рускіх“ і „польскіх“ духоўных жандаў.

Дык не паддаваймаса гэтаму шкоднаму падзелу, шукайма згоды і любові і засыпайма пропасць рэлігійнага між намі падзелу.

Стары Беларус.

#### БЕЛАРУСКАЕ ПРАДСТАЎЛЕНЬНЕ.

Вялікая Ліпа, Нясьвіскага пав. У нас ёсьць гурток Б. І. Г. і К. Моладзь зарганізаваная разам з старэйшымі на Пакровы зладзіла беларускае прадстаўленьне. Адыгралі сцэнічны твор „Суд над трохналёўкай“. Увесь даход ад прадстаўленьня адданы на беларускую бібліятэку, якая абслужвае нашу ваколіцу кніжкамі

В. Х.

#### У БЕДНЫХ ЗЬБІРАЮЦЬ ДЛЯ ГАЛОДНЫХ.

Баяры, Нясьвіскага пав. У нас пачалі зборку бульбы для безработных. Нашы людзі ніколі не працівацца памагчы другім няшчасным, але на жаль, калі яны і самы бедныя, якім трэба на добры лад памагчы. Але што ты чалавеча зробіш з гэтай бядой. Адно толькі цешыць, што нашы сяляне трымаюцца пагаворкі „лепш даваць як прасіць“ і ніколі не адмаўляюць хоць скромнай падаткі просячым.

Баярац.

#### БЯДНОЦТВА ДУХОВАЕ І ПРАГАВІТАСЬЦЬ БАГАЦЬЦЯ.

Пастаўшчына, Бедныя каля нас людзі, цяжка ім жывецца; але духова яны бяднейшыя тымесць матэрыяльна. На мой пагляд, каб наш народ быў багацейшы духова, дык гэтая матэрыяльнае бядноцтва ня было-б такім страшным, якім яно ёсьць цяпер. Дзіўна нека, што нашы людзі аб бядноцце матэрыяльнай заўсёды гавораць, бядуюць, наракаюць а аб беднасьці свайго духовай дык і ўспамінаць ня ўмеюць. Я таксама бедны чалавек, але не магу зразумець таго, як гэта можна напавіць лёс матэрыяльнага быту ня маючы багацьця сілы духовай. А гэтае бядноцтва духовае ў нашым народзе куды горшае ад бядноцтва матэрыяльнага. І дзіўна, людзі нашы хочучь напавіць свой лёс і ўзбагацець, каб хоць мець дастатак неабходны да жыцця не стараючыся ўзбагачыцца ў сілу духа. Прыкладам, ня хочучь нашы людзі ані вучыцца ані маліцца. За адну няшчасную залатоўку дзяўчына йдзе ў двор у сьвята на Пакровы цярабіць капусту. Моладзь замест, каб чытаць газеты або кніжкі „рэжа“ вячарамі ў будні, а сьвятам і цэлы дзень у карты. Парквы моладзь ужо проста стыдаецца. На мой пагляд, тут многа вінавата ду-

### 3 краю.

Прагэсты вэксалёў. Паводле афіцыйнага падлічваньня статыстычнага бюра Прамыслова-Гандлёвай інстытуцыі ў Вільні, у верасьні сёл. году запрагэставана вэксалёў:

У ваяводстве Беластоцкім — 22218 на 3762 тыс. зл., у ваяводстве Наваградскім — 8190 на 1536 тыс. зл., у ваяводстве Палескім — 9551 на 1505 тыс. зл.

Абурэньне на сэквэстратара. У в. Хвёцэвічах, Смаргонскай гм. здарыўся вось такі выпадак. Сэквэстратар Янчуковіч прыехаўшы ў вёску пачаў забіраць апошнія падушкі і быдла. Сяляне пачалі праціць сэквэстратара, каб адлажыць овай „урадаваньне“ і калі сэквэстратар не паслухаў, оьсяне адабралі овай падушкі і быдла, а сэквэстратара прагвалі з вёскі. Прыбывшая на ўсьмірэньне паліцыя, арыштавала селяніна Качаюўскага.

Страшная сьмерць. Надовачы жыхара в. Сурмачэво, Браслаўскага пав. Я. Мілеўскага падчас раскопваньня гары каля таеж вёскі засыпала зямля, забіваючы яго на сьмерць.

### Усячына.

Сьмерць Эдісона. Дня 18 г. м. у Амэрыцы памёр ведамы вучоны і вынаходнік Т. А. Эдісон. Эдісон памёр маючы 84 гады.

Зьезд бязбожнікаў у Маскве. У Маскве пачаўся зьезд бязбожнікаў. На зьезд прыехалі дэлегаты з Нямеччыны, Аўстрыі, Францыі, Бэльгіі і Галандыі. Дэлегатамі апыкуецца бальшавіцкі Саюз Ваючых Бязбожнікаў.

За 11 гадзін пабудоваў дом. Адзін амэрыканскі архітэкт выйграў заклад 10 тысяч даляраў. Заклад быў аб тое, што гэты архітэкт у працягу 11 гадзін пабудуе дом. І ён пабудоваў. А гадзіне сёмай раніцы плошча пад будынак была яшчэ заросшы травой, а гадзіне 9 работнікі залажылі фундамант, а ў 12 гадзіне ў паўдні мурны дому былі накрыты страхой. Калі бляхары крылі бляхай дом, унутры закладалі інсталляцыі, падлогі, вокна і г. д. У канцы пачалі працу малярні і а 6 гадзіне папаўдні дом саўсім гатавы. У дом прывезьлі мэблі і а гадзіне 7 у вечары ў тым доме запрашаныя госьці заселі за стол запоўнены напіткамі і закускай.

### Naša pošta.

I. Pupin. Korespondencyju atrymali, dziakujem skarystajem.

I. Saŭku. Hazetu budziem pasylać ad 1 listopada. Staromu Biełarusu. Hazeta naša letam wychodziła radziej 2 razy na miesiąc. U wierasni wyjśia 3 razy. Wam zaŭsiody pasylajecca akuratna, jak našamu supracowniku, trebujcie na poście. Kab pryspiaŭć sudowuju sprawu napišycie prakuroru ŭ Lwoŭ, paklikajućsia na pawiedamleńnie Was prakuratury Wilenskiej. Za karspaudencyju dziakujem, skarystajem.

Leŭku. Atrymali, dziakuem, wykarystajem. Siwickamu P. Hazetu pasylać budziem ad 1 listopada.

Zaŭrydu. Adras ŭmianajem. Chudnickamu. Atrymali, dziakujem, wykarystajem.

Ulasiku. Inŭ. Klimowič ciapier u wojsku i prabudzie da kanka listopada. Piśmo daručym, jak wierniecca. Sawickamu. Ab seminarij ŭ Dubnie dawiedajeciesia u 33 numary „B. K.“ Nawuka ŭ seminarij i ŭtrymańnie biespłatna.

Prakapowiču. Dziakujem, nadrukuiem.

Centr. Praŭlen. Biełaruskaj Dem. Partij ŭ Łatwii. Hazetu našu Wam na wymieniu „Dumki Biełarusa“ pasylajem.

Wiarbickamu. Wam pasylajecca hazeta akuratna, trebujcie na poście. Adnaho i taho samaho numaru administracyja naša nikoli nie pasylała, a ŭ sprawie wydać Wam trojcy adzin i toj samy numer, winawata pošta.

хавенства. Але трэба ведаць, што мы беларусы ня маем свайго беларускага духавенства, яно ў нас чужое, дык і ня дбае пра наш народ.

Дараяга моладзь, даволі блудзіць у цемры, шукайма сьвятла і оьцежкі да лепшых даён. Чытайма овай газеты і добрыя кніжкі а з туль даведаемся што трэба рабіць, каб перамагчы злыбяду.

Праваслаўны селянін.